

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Band:** 12 (1936-1937)  
**Heft:** 20  
  
**Artikel:** Il gruppo d'esplorazione  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-713373>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

tone di *Argovia* i cui confini coincidono esattamente coi confini del circondario di reclutamento della 5ª divisione.

In un altro caso ci sembra che le ragioni militari avrebbero richiesto una soluzione differente. Le vallate della Mesolcina e della Calanca appartenenti ai Grigioni sono state attribuite alla 7ª divisione. Gli uomini di queste due vallate fanno parte delle truppe di copertura e per questo compito speciale vennero attribuite alla brigata ticinese. Quando avranno luogo degli eserciti per la copertura dei confini essi entreranno in servizio colla brigata ticinese; per i corsi di ripetizione ordinari, invece colla brigata 12 (Grigioni). Non si può dire che questa soluzione sia proprio la migliore e speriamo che in questo punto la nuova organizzazione verrà ancora modificata per adattarla alle necessità militari. Il progetto sulla nuova organizzazione prevede, del resto, una simile eccezione alla regola anche per i nostri confini nord est dove vennero riuniti nello stesso battaglione (il 23) militari della vallata di Laufen (Berna), del Schwarzbubenland (Soletta) e del distretto di Arlesheim (Basilea campagna) senza tener conto dei confini politici dei cantoni.

Le divisioni a lor volta non verranno sempre formate con uomini reclutati nel circondario di reclutamento della stessa divisione. In alcuni casi si dovette ricorrere, per completare le truppe della divisione, all'attribuzione di uomini reclutati nel circondario di reclutamento di un'altra divisione. Le truppe della «Landwehr» di lingua francese del canton Friburgo vennero attribuite alla 2ª divisione. La 5ª divisione (Ct. Argovia) ha formato un battaglione di copertura che comprende anche uomini del cantone di Basilea campagna. Il cantone di Zurigo fornisce 13 battaglioni alla 6ª divisione, 2 battaglioni e mezzo alla 5ª divisione, 2 battaglioni di carabinieri da montagna alla 8ª divisione ed 1 battaglione e mezzo alla divisione del Gottardo.

Sono formati con militi di diversi cantoni 3 compagnie carabinieri, 4 compagnie fucilieri, 15 battaglioni fucilieri e 9 squadroni di dragoni. In un solo cantone vengono reclutati 48 compagnie carabinieri, 309 compagnie fucilieri, 11 battaglioni carabinieri, 95 battaglioni fucilieri e 21 squadroni di dragoni.

## Le compagnie carabinieri

Fedeli ad una concezione tradizionale distinguiamo nella nostra fanteria fucilieri e carabinieri. Un tempo addietro questi ultimi erano muniti di un'arma estremamente precisa e scelti fra i migliori tiratori.

Oggi, fucilieri e carabinieri hanno il medesimo armamento e non esiste alcuna differenza nel loro impiego tattico. Il mantenimento dei carabinieri anche colla nuova organizzazione si spiega unicamente col rispetto dovuto alla tradizione, dell'importanza della quale siamo tutti profondamente consci.

L'organizzazione delle truppe del 1925 contava ancora, nell'attiva, 44 compagnie di carabinieri ed 11 nella landwehr. Queste unità furono raggruppate in 11 battaglioni e 11 compagnie indipendenti nell'attiva; 2 battaglioni e 6 compagnie indipendenti nella landwehr. Esistevano dei reggimenti di carabinieri: il reggimento 4 coi battaglioni 2 e 9 ed il reggimento 12 coi battaglioni 3, 4 e 5.

La nuova organizzazione, sull'orma precedente, prevede ancora 11 battaglioni di carabinieri nell'attiva, ai quali bisogna aggiungere 12 compagnie indipendenti pure di attiva e 6 di landwehr. Il primo bando comporta quindi un totale di 51 compagnie di carabinieri in rapporto alle 55 compagnie della precedente organizza-

zione. I reggimenti di carabinieri di attiva ed i battaglioni di landwehr di quest'arma furono soppressi.

Nell'attiva il numero delle compagnie di carabinieri è dunque aumentato di una unità; nella landwehr, per contro, vi ne saranno 5 di meno. È da notare pure un cambiamento nel reclutamento cantonale in rispetto a tale arma.

Gli effettivi del battaglione di carabinieri 2 saranno completamente forniti dal cantone di Neuchâtel. Il cantone di Friburgo che fino ad ora alimentava la compagnia car. I/2, riceve la comp. car. I/14. Il cantone di Berna non conserva che il battaglione car. 3. I carabinieri giurani che formavano il battaglione 9, saranno, in avvenire, incorporati nella compagnia I/24, ed i carabinieri delle montagne bernesi (battaglione 10) andranno alla prima compagnia del battaglione 35. Un nuovo battaglione di carabinieri 9 costituirà il quarto corpo di truppa ticinese; l'attuale compagnia car. II/94 è soppressa. L'effettivo del battaglione carabinieri 10 sarà reclutato nel cantone di Zurigo e destinato alla Divisione del Gottardo. — I battaglioni carabinieri zurighesi da montagna, 6 ed 11 passano all'ottava divisione.

I battaglioni carabinieri 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8 e 11 saranno, come per il passato, forniti dagli stessi cantoni. Senza alcuna modificazione continueranno ad esistere le compagnie carabinieri: III/90 (Soletta), V/17 (Friburgo), III/47 (Nidwalden), I/86 (Svitto), I/85 (Glarona), I/92, I/93 (Grigioni); per contro i carabinieri dell'Appenzello, attualmente I/84 e V/84, formeranno la compagnia carabinieri I/83.

La riorganizzazione della landwehr, primo bando, provocherà dei cambiamenti sensibili nelle unità dei carabinieri. In avvenire solamente i battaglioni di landwehr 3, 101, 102, 109 e 111 forniranno 6 compagnie destinati alla landwehr dei cantoni di Ginevra, Vaud, Friburgo, Berna, Argovia, Zurigo, Grigioni e San Gallo. Tre di queste unità saranno costituite da contingenti di diversi cantoni.

I carabinieri di landwehr degli altri cantoni saranno incorporati, secondo la riorganizzazione, nei battaglioni fucilieri.

## Il gruppo d'esplorazione

La nuova organizzazione attribuisce un gruppo d'esplorazione ad ognuna delle 6 divisioni da campagna. Questi gruppi d'esplorazione comprendono tre elementi ben distinti l'uno dall'altro accoppianti nello stesso tempo una potente forza di fuoco ad una grande mobilità. Lo *squadron di dragoni* comprende tre sezioni ed è armato con mitragliatrici leggere delle quali tre su affusto ciò che permette il tiro con precisione anche a grande distanze. La *compagnia ciclisti* del gruppo d'esplorazione è organizzata come la compagnia di fucilieri. Essa possiede 12 mitragliatrici leggere delle quali pure tre su affusto. Il gruppo d'esplorazione dispone, inoltre, di un *distaccamento di carri armati* d'esplorazione con 4 carri muniti di mitragliatrici pesanti. I carri armati permettono di inoltrarsi nelle linee avversarie per stabilirne la natura e la forza. Lo stato maggiore di un gruppo d'esplorazione corrisponde presso a poco a quello di un battaglione di fanteria. Per il servizio di collegamento venne attribuito allo stato maggiore del gruppo un distaccamento di motociclisti. In caso di mobilitazione la divisione gli attribuirà una a due stazioni di radiotelegrafisti ed un reparto di carri armati. Le brigate di montagna indipendenti dispongono di una compagnia di motociclisti senza distaccamento di carri armati. Il Consiglio federale si è però riservato il diritto di attribuire anche a loro, se necessario, un distaccamento di carri armati.

Il gruppo d'esplorazione è dotato di diversi elementi che hanno la facoltà di spostarsi rapidamente a cavallo, in bicicletta o mediante autoveicoli. I ciclisti verranno impiegati di preferenza sulle strade, i dragoni, fra le strade. I reparti di carri armati avanzano colla medesima rapidità e facilità sulle strade come pure in terreno difficile. Quando il compito ri-

chiede forze combattenti saranno costituiti distaccamenti d' esplorazione combinati; la fanteria formerà il nucleo, la cavalleria l' organo di esplorazione e la forza mobile di combattimento. Quando si disponga di buone strade sarà vantaggioso di aggregare batterie autotrainate.

I distaccamenti d' esplorazione importanti sostituiscono la cavalleria d' armata. Essi possono, oltre l' esplorazione, assolvere i seguenti compiti: impedire l' esplorazione nemica, mascherare le nostre truppe, tenere punti o settori importanti, eventualmente impadronirsi, disturbare e ritardare l' avanzata, lo spiegamento del nemico, coprire il fianco di tutto o di parte dell' esercito, molestare i fianchi del nemico, partecipare all' attacco generale, collegare o riempire i vuoti fra due parti dell' esercito, inseguire il nemico o proteggere la ritirata.

Il servizio in campagna (cifra 180) definisce come segue il metodo di combattimento dei gruppi d' esplorazione: « Grazie alla loro mobilità i distaccamenti d' esplorazione possono spostarsi rapidamente da un settore all' altro. Potranno anche occupare un fronte esteso quando sia stato assegnato un compito chiaro a ogni subalterno e funzioni bene il collegamento. In questo caso il capo non esiterà ad occupare debolmente certi punti secondari per piombare sul nemico nel punto decisivo con le forze principali. Metodi di combattimento per tali distaccamenti sono i seguenti: difendere tenacemente una posizione favorevole, dileguarsi a tempo ed attaccare di sorpresa.

I nuovi distaccamenti d' esplorazione sono l' opera del nuovo capo dello stato maggiore generale. Grazie alla sua energia ed al lavoro diligente dei suoi collaboratori la Svizzera è già in possesso dei distaccamenti d' esplorazione previsti dalla nuova organizzazione.



## Wichtige Mitteilung an die Sektionspräsidenten

### Zulassung zu den Sektionswettkämpfen

Auf Grund der Eingaben verschiedener Sektionen hat der Zentralvorstand beschlossen, Art. 2 der « Besonderen Bestimmungen für die Sektionswetttübungen » in dem Sinne zu erweitern, daß zu den Sektionswettkämpfen Mitglieder zugelassen werden, die bis **15. Juni 1937** gemeldet werden. An die Zulassung nachgemeldeter Mitglieder zu den Sektionswettkämpfen wird die Bedingung geknüpft, daß sie außer am Schießen an *mindestens einer weitem Disziplin* teilnehmen. Bei Nichtbeteiligung nachgemeldeter Mitglieder an dieser weitem Disziplin werden die Schießresultate für die Sektionen gestrichen. Die Meldungen haben von den Sektionen *direkt* an den Zentralkassier zu erfolgen, unter Kopie an die Unterverbände, und unter gleichzeitiger Einzahlung der Jahresbeiträge und Versicherungsprämien. Meldungen mit Poststempel *nach* dem 15. Juni werden für den Sektionswettkampf *unter keinen Umständen* mehr berücksichtigt.

Die letzte Frist für Mutationsmeldungen zu den Teilnehmerlisten für *Einzel- und Gruppenwettkämpfe* wird auf **10. Juli 1937** festgesetzt. *Der Zentralvorstand.*

## Communication importante aux présidents de sections

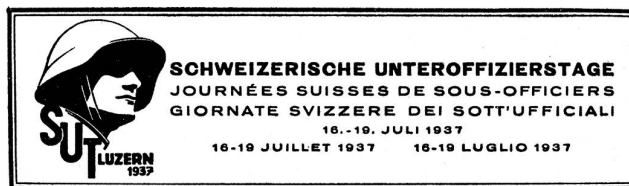
### Admission aux concours de sections

Se basant sur les demandes formulées par différentes sections, le Comité central a décidé que l' art. 2 des « Prescriptions spéciales pour les concours de sections » doit être interprété en ce sens que les membres prenant part aux concours de sections, peuvent être an-

noncés jusqu'au **15 juin 1937**. Toutefois l' admission aux concours de sections de ces membres annoncés tardivement, est subordonnée à la condition qu' en plus du tir, ils participent *au minimum à une autre discipline*. La non participation à une autre discipline par ces membres annoncés tardivement entraînera pour la section l' annulation de leurs résultats de tir.

Les mutations doivent être faites *directement* par les sections au caissier central, avec copie aux groupements respectifs. La cotisation centrale et la prime d' assurance doivent être payées en même temps que la mutation est annoncée. Les mutations portant un timbre postal *postérieur* au 15 juin ne seront *en aucun cas* prises en considération pour les concours de sections. Le dernier délai pour l' annonce des mutations des membres prenant part aux *concours individuels et de groupes*, est fixé au **10 juillet 1937**.

*Le Comité central.*



## Tagesbefehl

*Donnerstag, den 15. Juli,*

2000 Sitzung des Zentralvorstandes.

*Freitag, den 16. Juli,*

0700—1000 Sitzungen des Kampfgerichtes und des Wettübungs Komitees.

1000—1200 Sektionswetttübungen auf der Allmend.

1200 Mittagsverpflegung in den Hotels und Restaurants.

1330—1900 Sektionswetttübungen.

1430—1800 Delegiertenversammlung im Kunsthaus.

1815 Besammlung auf dem Bahnhofplatz.

1830 Uebernahme der Zentralfahne.

Marsch durch die Stadt.

Offizielle Begrüßung auf dem Kapellplatz.

Fahnenabgabe auf dem Kornmarkt.

1930 Abendverpflegung.

2030 Unterhaltung im Kunsthaus.

*Samstag, den 17. Juli,*

0600—1200 Einzel-, Gruppen- und Sektionswetttübungen nach Stundenplan.

1200 Mittagsverpflegung.

1330—1900 Wettübungen nach Stundenplan.

1700 Marsch der Spielunteroffiziere durch die Stadt.

1900 Abendverpflegung.

2030 Unterhaltung im Kunsthaus und Löwengarten.

2200 Zapfenstreich durch die Stadt.

*Sonntag, den 18. Juli,*

0600—0945 Wettübungen nach Stundenplan.

0945 Unterbruch der Arbeit.

1000 Feldgottesdienste

Katholiken: bei der Kaserne Allmend,

Protestanten: beim Moosmattschulhaus.

1030 Sammlung der Sektionen auf der Allmend.

1045 Teilnehmerkontrolle.

1100 Einmarsch auf den Sportplatz.

1115 Huldigung an die Zentralfahne und Veteranenehrung.

1200 Abmarsch des Festzuges.

1300 Mittagsverpflegung, Bankett im Kunsthaus.

1400—1900 Wettübungen nach Stundenplan.

1500 Demonstration der neuen Waffen auf der Allmend.

1700 Rangverkündung (Felddienstübungen und schriftliche Preisarbeiten) bei der Kaserne Allmend.

1900 Abendverpflegung.

2030 Unterhaltung im Kunsthaus und Löwengarten.

*Montag, den 19. Juli,*

0600—1000 Sektionswetttübungen.

1200 Schluß des Schießens auf freie Scheiben.

1200 Mittagsverpflegung.

1600 Rangverkündung und Kranzverteilung im Kunsthaus.

## Ordre du jour

*Jedi, 15 juillet,*

2000 Séance du Comité central.

*Vendredi, 16 juillet,*

0700—1000 Séances du Jury et des Comités de concours.

1000—1200 Concours de sections sur l' Allmend.

1200 Repas dans les hôtels et restaurants.